Romanische Philologie -

Sommersemester 2003

(Stand 02.04.03)

Die Bedeutung der Großbuchstaben (Studienbereiche) und der Ziffern (Teilgebiete/Schwerpunkte) unter den Lehrveranstaltungen wird im Kommentar zu den Veranstaltungen bzw. am "Schwarzen Brett" der jeweiligen Seminare angegeben.

Studienberatung erfolgt durch alle Professoren/Professorinnen und alle Wissenschaftlichen Beamten/Beamtir Beauftragte für die Studienberatung im Fach Französisch ist Frau Dr. S. Thiele. Die Beauftragte im Studienfacist Frau D. Wilken. Die Beauftragten im Studienfach Spanisch sind Frau Dr. A. Pauly und Herr Dr. Zamora. I werden in den einzelnen wissenschaftlichen Einrichtungen des Romanischen Seminars angeschlagen.

Sämtliche Veranstaltungen beginnen, sofern nicht anders angegeben, in der ersten Woche der Vorlesungszeit den 22.04.2003). Die Anmeldung zu den einzelnen Veranstaltungen findet, sofern im Kommentar nicht ander jeweils in der ersten Sitzung statt.

## Einführungsveranstaltung für Erstsemester Dienstag, 22. April 2003, 16-18 Uhr, B 401

### **ALLGEMEINES**

095595 Studienorganisation in Grund- und Hauptstudium Thiele, S. (Romanistik/Französisch) (A-E) Mo 16-18 S 6

Beginn: 28.04.2003

Die Veranstaltung ist sowohl für Studienanfänger als auch für höhere Semester beziehungsweise Examenskan gedacht. Wir werden gemeinsam die Organisation des Französischstudiums (Lehramt Sek.I/II, Magister, Pron Münster besprechen. Dabei wird es u.a. um die Studienordnung, Studienleistungen, Prüfungsplanung und Berufsperspektiven gehen. Die Sitzungsthemen werden per Aushang am schwarzen Brett der Studienfachbera gegeben. Einzelberatungen sind bei Bedarf ebenfalls vorgesehen.

Die Veranstaltung soll darüber hinaus Gelegenheit bieten, sich jederzeit über aktuelle Schwierigkeiten austaus können. Gesprächsbedarf dazu ist bitte per e-mail (sthiele@uni-muenster.de) anzumelden.

- Übersicht über die Studienanforderungen im Fach <u>Französisch</u>
- Übersicht über die Studienanforderungen im Fach Italienisch
- Übersicht über die Studienanforderungen im Fach Spanisch

Das sprachtheoretische Denken von Eugenio

Coseriu (A 1-5)

Sonntag,

Di 16 - 18, S 6 (Änderung am 29.07.2003: S 1)

Beginn: 22.04.2003

095614 Geschichte der französischen Sprache

Veldre, G.

(A 2/4)

Do 11-13, H 4 Beginn: 24.04.2003

Das Vulgärlatein als Grundlage der romanischen

Sprachen

(A 4) I

Fr 9 - 11, F 4 Beginn: 25.04.2003 Dietrich,

W.

095629 Las perífrasis verbales del español (A 1-5)

Mori, O.

Do 10-11, B 104 Beginn: 24.04.2003

### EINFÜHRUNG IN DAS STUDIUM DER SPRACHWISSENSCHAFT (Grundstudium)

095633 Einführung in die französische

Sprachwissenschaft

Heim, W.-D.

(A 1-5)

Mo 14 - 16, A 0020

Beginn: 28.04.2003

Anmeldung während der Sprechstunden in der vorlesungsfreien Zeit und vor Beginn der ersten

Sitzung, ab 11.00 Uhr.

095652 Einführung in die französische

Veldre,

Sprachwissenschaft

(A 1-5)

Di 11-13, B 105

Beginn: 22.04.2003

Anmeldung in der ersten Sitzung.

G.

095648 Einführung in die französische

Heim,

W.-D.

Sprachwissenschaft

(A 1-5)

Mi 11 - 13, B 105 Beginn: 23.04.2003

Anmeldung während der Sprechstunden in der

vorlesungsfreien Zeit und vor Beginn der ersten

Sitzung, ab 11.00 Uhr.

095667 Einführung in die italienische

Symeonidis,

Sprachwissenschaft

(A 1-5)

Mo 11 - 13, B 105 Beginn: 05.05.2003

Anmeldung in der 1. Sitzung.

095671 Einführung in die spanische Sprachwissenschaft W. Dietrich, W.

(A 1-5)

Fr 11 - 13, B 111

Beginn: 25.04.2003

Anmeldung in der ersten Sitzung verbindlich.

095686 Einführung in die spanische und portugiesische Noll, V

Sprachwissenschaft (A 1-5)

Di 14 -16, B 111 Beginn: 22.04.2003

Anmeldung in der ersten Sitzung.

2005696 Einführung in die spanische und portugiesische

Sprachwissenschaft (A 1-5)

Di 14 -16, B 111

Beginn: 22.04.2003

Anmeldung in der ersten Sitzung.

### **SEMINARE**

### Proseminare (Grundstudium)

095690 Übung zur Phonologie des Französischen (A 1/2/5)

Mo 11 - 13, B 401

Beginn: 28.04.2003

Anmeldung in den Sprechstunden während der

vorlesungsfreien Zeit oder,

spätestens, vor Beginn der ersten Sitzung, ab

11.00 Uhr.

095705 Orthographie des Französischen (A 2/4/5)

Störing, H.

Noll,

Heim, W.-D.

Mi 14.30 - 16.00, B 401 Beginn: 23.04.2003

Anmeldung und Vergabe von Referatthemen in den

Sprechstunden der

vorlesungsfreien Zeit (s. besonderen Anschlag).

095710 Übung zur Morphologie des Französischen

Heim, W.-D.

(A 1/2/5)

Fr 14 - 16 B 105 Beginn: 25.04.2003

Anmeldung in den Sprechstunden während der

vorlesungsfreien Zeit oder,

spätestens, vor Beginn der ersten Sitzung, ab 14.00

Uhr.

095724 Die italienische Sprache der Gegenwart

Veldre, G.

(A 2/4/5)

neu: Fr 11-13, B 104 Beginn: 25.04.2003

Anmeldung in den Sprechstunden in der vorlesungsfreien Zeit (s. Anschlag).

095739 Übungen zum spanischen Wortschatz (A 2/4)

Sonntag, E.

Mi 9 - 11, F 7 Beginn: 23.04.2003

095743 Sprachkontakte in Hispanoamerika (A 1/5)

Noll, V.

Mi 11 - 13, B 104 Beginn: 23.04.2003

> Hauptseminare (Hauptstudium)

095758 Syntaxe française (A 2) VI

Dietrich, W.

Di 11 - 13, B 104 Beginn: 29.04.2003

Anmeldung und Absprache von Referatthemen sind in meinen Sprechstunden während der vorlesungsfreien

Zeit möglich.

095762 Phonologie des Französischen (A 2/4, C) IV

Störing, H.

Di 14.30 - 16.00, B 401 Beginn: 22.04.2003

Anmeldung und Absprache von Referatthemen in den

Sprechstunden der

vorlesungsfreien Zeit (s. besonderen Anschlag).

095777 Gesprochenes und geschriebenes Französisch

Sonntag, E.

A 2, C 3) VIII Mi 16 - 18, F 7

Beginn: 23.04.2003

Anmeldung frühzeitig, zur Vorbereitung der Referate sollte die vorlesungsfreien Zeit eingeplant

095781 Historische Semantik des Italienischen (A 2/4, C)

Veldre, G.

Do 14-16, B 104 Beginn: 24.04.2003

Anmeldung in meinen Sprechstunden in der

vorlesungsfreien Zeit.

095796 La formación de palabras en español (A2) IV

Dietrich, W.

Mo 11 - 13, B 104 Beginn: 28.04.2003

Anmeldung und Absprache von Referatthemen sin in meinen Sprechstunden während der vorlesungsfreien

Zeit möglich.

095800 Das arabische Erbe in Spanien und Portugal (A 2-5)

Noll, V.

Mi 9 -11, B 104 Beginn: 23.04.2003

095800 Das arabische Erbe in Spanien und Portugal (A 2-5)

Noll, V.

Mi 9 -11, B 104 Beginn: 23.04.2003

### ALTFRANZÖSISCH

# EINFÜHRUNG IN DAS ALTFRANZÖSISCHE (Grundstudium)

095815 Einführung in das Altfranzösische (A 2/4/5)

Störing, H.

Mi 18.00 - 19.30 B 401 Beginn: 23.04.2003

Verbindliche persönliche Anmeldung (unter Vorlage

des LN «Einführung in die französische

Sprachwissenschaft» und des LN «Proseminar

Sprachwissenschaft») in den Sprechstunden (Raum A 309) der vorlesungsfreien Zeit (siehe besonderer

Aushang).

095820 Einführung in das Altfranzösische (A 2/4/5)

Heim, W.-D.

Mi 18 - 20 B 401 Beginn: 23.04.2003

# ALTFRANZÖSISCH FÜR FORTGESCHRITTENE (Hauptstudium)

095834 Altfranzösisch für Fortgeschrittene

Störing, H.

(A 1/2/4/5) I/II/IV-VIII Di 18 - 20, B 401 Beginn: 22.04.2003 Anmeldung: Eine verbindliche persönliche Anmeldung (unter Vorlage des LN Altfranzösisch I und der Grundstudienabschlußbescheinigung / Zwischenprüfungszeugnis), am Dienstag, 22. April 2003, 11-12 Uhr im Sekretariat der Linguistischen Abteilung - Zimmer 17 - ist unerläßlich.

# WISSENSCHAFTLICHE ÜBUNG (Hauptstudium)

095849 Repetitorium zur historischen Grammatik und

Sprachgeschichte (A 1/2/4/5) I-VIII

Mo 14.30 - 16.00, wöchentlich, B 401

Beginn: 05.05.2003

Störing, H.

095906 El español del Paraguay

Mo 11-13, A 0022 Beginn: 05.05.2003 Mello, R.

095906 El español del Paraguay

Mo 11-13, A 0022 Beginn: 05.05.2003 Mello, R.

# **KOLLOQUIEN** (Hauptstudium)

095853 Kolloquium für Examenskandidaten (A 1-5) I-VIII

Störing, H.

Mo 16-17.30 Uhr wöchentlich, B 401

Beginn: 28.04.2003

Am Montag, 28. April 2003, wird im Hörsaal B 401, um 14.30 Uhr, wie bisher vorgesehen, über die Modalitäten des Staatsexamens und der Zusatzprüfungen informiert. Diese Sitzung steht allen offen, die sich über Prüfungsfragen und -probleme informieren wollen.

095868 Kolloquium für Examenskandidaten (A 1-5) I-VIII

Dietrich, W

Di 9 - 10, B 111 Beginn: 22.04.2003

095872 Kolloquium für Examenskandidaten (1-5) I-VIII

Noll, V

Di 16 - 18, A 0015 Beginn: 29.04.2003

095887 Kolloquium für Examenskandidaten (A 1-5) I - VIII

Sonntag, E.

Do 14 - 16, B 111 Beginn: 25.04.2003.

zurück

Romanische Philologie -

Sommersemester 2003

Französische Philologie

Sprachwissenschaft

Die Lehrveranstaltungen zur französischen Sprachwissenschaft finden Sie im Veranstaltungsangebot der Linguistischen Abteilung.

Literaturwissenschaft

a) Vorlesungen

Grund- und Hauptstudium

095925 Literatur der Klassik II: Salonkultur und Schreibende Frauen (B 2/4/5, C)

Grimm, J.

Do 14-16 (fällt aus!)

095930 19. Jahrhundert I (B 4/5, C)

Miething, Ch.

Di 9-11

095944 Charles Baudelaire. Seine Dichtung und Kunstkritik Westerwelle, K. im Spannungsfeld des 19. Jahrhunderts (B4/5, C)

Di 11-13

095959 Einführung in die französische

Literaturwissenschaft

Miething, Ch.

(B 1-5)

Do 9-11

### b) Einführung in das Studium der französischen Literaturwissenschaft

Grundstudium

095963 Einführung in das Studium der französischen Literaturwissenschaft (B 1/2)

Buck, A.-S.

Mi 11-13

c) Seminare

Proseminare

Grundstudium

095978 Voltaire (B 2/4/5)

Klettke, C.

Do 14-16

095982 Theater der Aufklärung: Beaumarchais und Marivaux

Peters. M.

11.12.2008 12:56 1 von 6

(B 1/2/4/5) Di 14-16

095997 Der französische Roman des 19. Jahrhunderts und *Strosetzki, Ch.* seine Poetiken (B 2/4/5, C)

Mi 9-11

096003 Die französische Lyrik des 20. Jahrhunderts (BPrill, U.2/4/5)

Di 9-11

Hauptseminare

Hauptstudium

096018 Die Literatur des französischen Mittelalters (B. Prill, U.

1/2/3) Mi 9-11

096022 Molière (B 2/4/5, C) *Westerwelle, K.* 

Mi 18-20

096037 Mussets Theater (B 2/4/5, C) Miething, Ch.

Di 11-13

096041 Rousseau: Kulturkritische Schriften (B 2/4/5, Lentzen, M.

C)

Mi 14-16

096056 Charles Baudelaire, Les Fleurs du Mal (B Westerwelle, K.

2/4/5, C)

Mi 16-18

096060 Dramenanalyse und Aufführungssemiotik (B

2/4/5, C)

Mi 14-16

### d) Kolloquien und Repetitorien

Haupt studium

096075 Kolloquium für Examenskandidaten (B 1-5) Miething, Ch.

Do 16-18

096080 Kolloquium für Examenskandidaten (B 1-5) Prill, U.

Di 16-18

096094 Kolloquium für Examenskandidaten (B 1-5) Lentzen, M.

Di 18-20 (14tgl.)

2 von 6 11.12.2008 12:56

Grimm, J.

096109 Repetitorium zur Geschichte der französischen Biermann, Kh. Literatur (B 1-5, C)

Fr 11-13

### e) Sprachpraktische Übungen

Nach Möglichkeit unter Einbeziehung des Multimedia-Pools.

1. Grammatikübungen (D)

Grundstudium

096113 Französische Grammatik I Cabaret, F.

Mo 9-11

096128 Französische Grammatik I Cabaret, F.

Mi 9-11

096132 Französische Grammatik II Delforge-Walther,

Mo 9-11 Ch.

096147 Französische Grammatik II Delforge-Walther, Ch.

Di 16-18

Hauptstudium

096151 Französische Grammatik III Delforge-Walther,

Cn.

Do 9-11

### 2. Übersetzungsübungen (D)

### a) Französisch - deutsche Übersetzung

Grundstudium

096166 Französisch-deutsche Übersetzung Heim, W.-D.

Fr 11-13

### b) Deutsch – französische Übersetzung

Grundstudium

096170 Deutsch-französische Übersetzung für Anfänger Deligne, A.

I (bisher Stufe B) Di 11-13

096185 Deutsch-französische Übersetzung für Anfänger – Deligne, A.

I (bisher Stufe B) Di 14-16

096190 Deutsch-französische Übersetzung für Anfänger – Deligne, A.

II (bisher Stufe C) Di 9-11

Hauptstudium

096204 Exercices de traduction pour étudiants avancés - I Deligne, A.

Mi 11-13

096219 Exercices de traduction pour étudiants avancés - Delforge-Walther,

1

Ch.

Mo 11-13

096223 Exercices de traduction pour étudiants avancés - Delforge-Walther,

Di 18-19.30

096238 Exercices de traduction pour candidats aux examens

Lübbert, E.

Mo 11-13

096242 Exercices de traduction pour candidats aux examens

Deligne, A.

Do 9-11

096257 Exercices de traduction pour candidats aux

examens

Deligne, A.

Do 11-13

096261 Cours intensif pour candidats aux examens

Deligne, A.

(Klausurenkurs)

Mi 9-11

096276 Intensivkurs dt.-frz. Übersetzung in der vorlesungsfreien Zeit für Kandidaten/innen des nächsten und übernächsten Prüfungstermins.

Delforge-Walther,

August 2003

### Bekanntmachung für StO (Sek. I und Sek. II; Mag. HF und NF)

Mit dem SS 2003 ist folgende Neugliederung der Sprachausbildung (nach dem Bestehen des C-Tests) gültig. Die Übersicht erläutert Ihnen die Umgestaltung:

Grundstudium

Traduction (A) fällt weg

Traduction (B) umgestaltet zu Traduction I

Traduction (C) umgestaltet zu Traduction II

Grammaire (A) umgestaltet zu Grammaire I

Grammaire (B) umgestaltet zu Grammaire II

Hauptstudium

Traduction (A) umgestaltet zu Traduction I Traduction (B) ûmgestaltet zu Traduction II

[Für die Verschiebung im Grundstudium Traduction heißt dies:

Die Studierenden, die den Schein A erfolgreich erworben haben, kommen in den Kurs I.

Die Studierenden, die den Schein A nicht bekommen haben, kommen ebenfalls in den Kurs I.

Die Studierenden, die den Schein B erfolgreich erworben haben, kommen in den Kurs II.

Die Studierenden, die den Schein B nicht bekommen haben, kommen in den Kurs I. ]

### 3. Composition/Explication de textes/Interprétation (D)

Grund- und Hauptstudium

096280 Expression écrite

Lübbert, E.

Mi 9-11

096295 Klausurenkurs Linguistik

Delforge-Walther,

Do 11-13

096300 Klausurenkurs französische

Lacourière, Ch.

Literaturwissenschaft (Der Teilnehmernachweis "Fachaufsatz" ist ebenfalls

hier zu erwerben)

Di 11-13

### f) Landeskunde (E)

Grundstudium

096314 Les institutions françaises

Lübbert, E.

Do 11-13

### g) Fachdidaktik (C)

Hauptstudium

096329 Vorbereitung auf das Blockpraktikum Herbst 2003

Thiele, S.

(für Studierende der Fächer Französisch, Italienisch, Spanisch) (C 1)

Mo 14-16

096333 Minderheitensprachen und

Thiele, S.

Mehrsprachigkeitsdidaktik (Für Studierende der Fächer Französisch, Italienisch und Spanisch) (C 1)

Spaniscii) (C 1)

Do 16-18, B 401

096348 Grundbausteine des modernen Fremdsprachenunterrichts (Für Studierende der Thiele, S.

Fächer Französisch, Italienisch und Spanisch) (C

1)

Do 14-16

096352 Lehrwerkanalyse (C 1)

Thiele, S.

Miething, Ch.

Do 16-18 (fällt aus!)

### h) Lektürekurs

096367 Lektürekurs zur Vorlesung 19. Jahrhundert

Fr 9-11

### i) Sprachkurs

Grundstudium

096371 Französisch für Romanisten – Oberkurs (außer für *Desbordes, A* Studierende des Faches Französisch)

Fr 9-11

zurück

### Romanische Philologie -

### Sommersemester 2003

### Italienische Philologie

Sämtliche Veranstaltungen beginnen, sofern nicht anders angegeben, in der ersten Woche der Vorlesungszeit (ab Dienstag, den 22.04.2003). Die Anmeldung zu den einzelnen Veranstaltungen findet, sofern im Kommentar nicht anders angegeben, jeweils in der ersten Sitzung statt.

Studienberatung im Fach Italienisch: Dörthe Wilken.

Sprachwissenschaft

Die Lehrveranstaltungen zur italienischen Sprachwissenschaft finden Sie im Veranstaltungsangebot der Linguistischen Abteilung.

Literaturwissenschaft

### a) Vorlesungen

### Grund- und Hauptstudium

096439	Die italienische Lyrik der zweiten Hälfte des	Lentzen, M.
	20. Jahrhunderts (B 2/4/5, E)	
	Do 12-14	
096443	La "questione della lingua" nella letteratura	di Stefano, G.
	italiana	
	(B 3,4,5) (A 4)	
	Di 16-17	

### b) Einführung und Proseminar

### Grundstudium

096458	Einführung in die italienische	Klettke, C.
	Literaturwissenschaft	
	(B 1-5)	
	Do 9-11	
096462	Proseminar: Einführung in die Dichtung	Westerwelle, K.
	Giacomo Leopardis (B 2,4,5)	
	Di 18-20	

### c) Hauptseminar

### Hauptstudium

096477	Dante: Inferno (B 2,3,5)	Lentzen, M.
	Mi 17-19	

### d) Kolloquim

Hauptst	ıdium	
096481	Kolloquium für Examenskandidaten (B 1-5)	Lentzen, M.
	Di 18-20 (14-tägl.)	

### e) Fachdidaktik (C)

### Hauptstudium

[096329	Vorbereitung auf das Blockpraktikum Herbst	Thiele, S.
	2003	
	(für Studierende der Fächer Französisch,	
	Italienisch und Spanisch) (C 1)	
	Mo 14-16	
[096333	Minderheitensprachen und	Thiele, S.
_	Mehrsprachigkeitsdidaktik (für Studierende der	
	Fächer Französisch, Italienisch und Spanisch)	
	(C 1, E)	
	2-wöchige Blockveranstaltung in San Martin de	
	Tor	
	Termin s. Aushang	
[096348	Grundbausteine des modernen Fremdsprachen-	Thiele, S.
_	unterrichts (für Studierende der Fächer,	
	Französisch, Italienisch und Spanisch) (C 1)	
	Do 16-18	
096496	Racconti romani ed altri (C 1)	Thiele, S.
0,01,0	Mo 12-14	1
	1710 12 11	

## f) Sprachpraktische Übungen (D)

096500	Übersetzung Italienisch – Deutsch	Klettke, C.
	Mi 17-19	
096515	Übersetzung ins Italienische für Anfänger	di Stefano, G.
	Mi 11-13	
096520	Übersetzung ins Italienische für Fortgeschrittene	di Stefano, G.
	Mi 9-11	
096534	Übersetzung ins Italienische für	di Stefano, G.
	Examenskandidaten	
	Di 14-16	
096549	Conversazione	di Stefano, G.
	Do 16-17	
096553	Lettura critica (Grund- und Hauptstudium) (B	di Stefano, G.
	4/5, D)	
	Do 17-19	
09568	Composizione in italiano (B 2/3/4/5, D)	di Stefano, G.
	Di 17-19	-

### g) Sprachkurse (D)

(Grundstudium, in Kooperation mit dem Sprachenzentrum) Für Studienanfänger obligatorischer C-Test des Sprachenzentrums.

[2]	Italienisch für Italianisten – Propädeutikum	Vangi, M.
	(Kompaktkurs vor Semesterbeginn,	
	Grundkenntnisse sind erforderlich)	
	(Teilnahmebedingungen: C-Test mit mindestens	
	30 Punkten)	
[2]	Italienische Grammatik I (4-stündig)	Vangi, M.
	Mo 9-11 und Fr 11-13	
096572	Italienische Grammatik II (4-stündig)	di Stefano, G.
	Mi 14-16 und Do 14-16	
096587	Italienisch für Romanisten – Grundkurs	Vangi, M.
	Fr 9-11	

Vom Sprachenzentrum werden weitere Sprachkurse im Fach Italienisch angeboten.

zurück

Romanische Philologie -

Sommersemester 2003

### Rumänisch

### a) Sprachkurse (D)

Grundstudium

 096591
 Mittelkurs Rumänisch
 Pop, V.

 Mi 14-15.30
 096606
 Oberkurs Rumänisch
 Pop, V.

 Mi 16-17.30
 Pop, V.

### Spanische Philologie

Studienberatung im Fach Spanisch: Dr. Pauly, Dr. Peters, Dr. Zamora (Beauftragte)

### Sprachwissenschaft

Die Lehrveranstaltungen zur spanischen Sprachwissenschaft finden Sie im Veranstaltungsangebot der Linguistischen Abteilung.

### Literaturwissenschaft

#### a) Vorlesung

Grund- und Hauptstudium

096644 Vorlesung zur Einführung in die spanische
Literaturwissenschaft (B 1-6)
Mi 11-13

### b) Einführungsveranstaltung

### Grundstudium

096659 Einführung in die spanische Literaturwissenschaft *Strosetzki, Ch.*(B 1-6)
Di 9-11

### c)Proseminare

### Grundstudium

096663 "Santos del amor oscuro." Das lyrische Werk Federico García Lorcas (B 2/4/6)
Do 11-13
096678 Mythos und Geschichte im Werk G. García Peters, M
Marquez
Di 16-18
096682 Theater des Siglo de Oro(B 2/4/6) Pauly, A.
Di 14-16

### d) Hauptseminare

### Hauptstudium

```
096697 Cervantes, Don Quijote (B 2/4/6, C, E) Strosetzki, Ch.
Di 11-13
096701 Die Romane des Leopoldo Alas, "Clarín" (B 4/5, Prill, U.
C)
Mo 14-16
```

### e) Kolloquien

### Hauptstudium

```
096716 Kolloquium: Neuerscheinungen, Dissertationen Strosetzki, Ch. (B 1-6) (14-tägl.; vgl. Angaben am Schwarzen Brett)
Do 10-11
```

N.

096720 Kolloquium: Examenskandidaten, Staatsexamen Strosetzki, Ch. (B 1-6) (14-tägl.; vgl. Angaben am Schwarzen Brett) Do 9-10

### Fachdidaktik (C)

### Hauptstudium

[096329]Vorbereitung auf das Blockpraktikum Herbst 2003 (für Studierende der Fächer Französisch, Thiele, S. Italienisch und Spanisch) (C 1) Mo 14-16 [096333]Minderheitensprachen und Thiele, S. Mehrsprachigkeitsdidaktik (für Studierende der Fächer Französisch, Italienisch und Spanisch) (C 1)
Mit 2 wöchiger Blockveranstaltung in San
Martin de Tor
Termin s. Aushang [096348] Grundbausteine des modernen Fremdsprachen-Thiele, S. unterrichts (Für Studierende der Fächer Französisch, Italienisch und Spanisch) (C 1) Do 14-16 096735 Canciones en la clase de español (C 1) Do 11-13

### Sprachpraxis(D)

### Grundstudium

096740	Spanisch für Hispanisten (D) Mo, Mi, Do 9-11	Zamora, J.
096754	Spanisch für Hispanisten (D) Di, Mi, Do 11-13	Mori, O.
096769	Ejercicios de gramática I Di 16-18	Pauly, A.
096773	Ejercicios de gramática I Di 9-11	Mori, O.
096788	Ejercicios de gramática II Mo 11-13	Zamora, J.
096792	Spanisch für Romanisten (Nicht-Hispanisten) Unterstufe	Fernández,
096807	Mo 11-13 Übersetzung Spanisch-Deutsch Mi 14-16	Pauly, A.
096811	Übersetzung Deutsch-Spanisch I Mo 14-16	Pauly, A.
096826	Übersetzung Deutsch-Spanisch II Mo 16-18	Pauly, A.
Grund- bzw. Hauptstudium		
096830	Conversación (D) Do 16-17.30	Mori, O.

Thiele, S.

### Hauptstudium

096845	Comentario de textos y redacción Mi 16-18	Pauly, A.
096974	Lectura de cuentos hispanoamericanos Di 11-13	N. N.
096850	Übersetzung Deutsch-Spanisch III Mi 9-11	Mori, O.
096864	Übersetzung Deutsch-Spanisch III Mi 11-13	Zamora, J.
096879	Examensvorbereitungskurs (Übersetzung) Do 11-13	Zamora, J.

zurück

11.12.2008 12:58 2 von 2

Romanische Philologie -

Sommersemester 2003

### Portugiesisch

#### Sprachwissenschaft

Die Lehrveranstaltungen zur portugiesischen Sprachwissenschaft finden Sie im Veranstaltungsangebot der <u>Linguistischen</u> Abteilung.

#### Literaturwissenschaft

Wissenschaftliche Übung

Grund- bzw. Hauptstudium

096883 Autoras Portuguesas do séc XX (A 3, B 5) Goncalves
Do 9-11 von Strasser, E

### Sprachpraktische Übungen (D)

#### Grundstudium

096898	Portugiesischer Grundkurs (D)	Goncalves
	Mo, Mi 9-11	von Strasser, E.
096902	Portugiesischer Mittelkurs (D)	Goncalves
	Mo 14-16	von Strasser, E.

### Hauptstudium

096917	Portugiesischer Oberkurs (D)	Goncalves
	Do 11-13	von Strasser, E.
096921	Übersetzung Deutsch-Portugiesisch I	Goncalves
	Mo 11-13	von Strasser, E.
096936	Leitura e comentário de Textos	Goncalves,
	Mi 11-13	von Strasser, E.

### Katalanisch

#### Sprachwissenschaft

Die Lehrveranstaltungen zur katalanischen Sprachwissenschaft finden Sie im Veranstaltungsangebot der Linguistischen Abteilung.

### Literaturwissenschaft

### Proseminar

096940 Neuere katalanische und spanische Literatur (B 1/2/4/5) Mi 11-13

### Sprachpraxis

### Grundstudium

 096955Katalanisch II (D)
 N. N.

 Di 14-16
 096960Comentari de textos catalans
 N. N.

 Di 16-18
 N. N.

zurück